



Explore Romania

GOING TO THE HEART OF IT

Explore Travel Romania
19 bis Calistrat Hogaș street, Piatra-Neamt, Romania
tel: +4 0748 155 400 / tel/fax: +4 021 210 96 62

www.exploreromania.org
office@exploretavel.net
VAT number: RO15727857

Séjour agricole en Roumanie

Jour 1: Bucarest

Arrivée à Bucarest, rencontre avec le guide à l'aéroport et transfert à l'hôtel au centre ville.
Dîner et hébergement dans un hôtel 4*.



Jour 2: Bucarest – Pantelimon – Bucarest, 25 km, ~1h30 de transfert

Matin, visite de la "Maison du Peuple" (le Palais du Parlement), 2ème bâtiment administratif le plus grand du monde après le Pentagone. Le Palais du Parlement a été conçu et quasiment achevé pendant le régime communiste de Ceausescu, à partir de 1984 à la Révolution de 1989. Selon le livre Guinness des Records, le Palais est le plus grand (en pierre), le plus cher et le plus lourd bâtiment administratif au monde. Il est aujourd'hui appelé le Palais du Parlement, siège du pouvoir politique et administratif, un bâtiment polyvalent abritant, entre autres, les chambres du Parlement.

Poursuite de la visite vers la périphérie de Bucarest pour se rendre à l'élevage laitier de Pantelimon, cette exploitation fait partie des fermes les plus importantes de vaches Holstein en Roumanie. Cela a commencé en 1973, lorsque 500 vaches en gestation ont été amenées du Danemark. Aujourd'hui, c'est environ 500 vaches qui produisent 5 000 litres de lait par jour. Il existe plusieurs distributeurs de leur lait à Bucarest et, en juin 2019, ils ont aussi ouvert la première "Farm Park" en Roumanie, près de leur exploitation laitière. L'année dernière, ils ont également commencé à produire des yaourts et des crèmes. "Agroindustrială Pantelimon" est un très bon exemple de transition d'une ancienne ferme communiste à une exploitation privatisée. Visite de la ferme et rencontre avec le propriétaire, un vétérinaire, qui avait d'abord travaillé dans cette ferme pendant l'époque communiste. Repas à la ferme.

Retour à Bucarest pour une visite de la ville. La capitale de la Roumanie est une ville cosmopolite, pleine de contrastes, qui vit actuellement un processus intense de reconstruction après presque 50 ans de communisme (tout comme le pays lui-même), période qui a laissé des traces profondes dans l'esprit des gens, dans l'architecture et dans la manière de vivre. Les chefs d'œuvre de la Belle Époque et de l'entre deux guerres sont maintenant redécouverts et estimés.

Visite d'une petite brasserie traditionnelle, qui produit une bière artisanale, non pasteurisée, naturellement fermentée avec les ingrédients basiques. Dégustation.

Dîner dans un restaurant très connu du centre ville. Hébergement dans le même hôtel que le 1er jour.



Explore Romania

GOING TO THE HEART OF IT

Explore Travel Romania
19 bis Calistrat Hogaș street, Piatra-Neamt, Romania
tel: +4 0748 155 400 / tel/fax: +4 021 210 96 62

www.explooreromania.org
office@exploretavel.net
VAT number: RO15727857

Jour 3: Bucarest – Pitesti – Cozia – Sibiel, 370 km, ~ 6h de transfert

Matin, départ vers la Transylvanie en passant par la magnifique vallée de l'Olt. Arrêt pour le repas sur le chemin et visite du monastère orthodoxe de Cozia, avec sa principale église datant du 14ème siècle. L'architecture de Cozia est un formidable mélange de styles et donne un très bel aperçu de la religion orthodoxe.

Continuation du périple à travers les Carpates du Sud. Dans l'après-midi, arrivée au village de Sibiel, qui fait partie de la zone ethnographique de Marginimea Sibiului, dans laquelle des bergers roumains ont créé et supporte toujours une culture forte et original.

Check-in dans plusieurs maisons traditionnelles restaurées pour recevoir des visiteurs, puis balade dans le village. Retour pour un dîner traditionnel accompagné de liqueur locale et de vin.

Jour 4: Sibiel – Cartisoara – Albota – Saliste – Sibiel, 170 km, ~3h de transfert

Le matin, transfert à Cartisoara, où vous aurez des informations sur une exploitation d'agrotourisme ayant deux fermes d'animaux, un abattoir, une petite usine de fabrication de viande, un élevage de truites, un gîte et plusieurs restaurants. Visite d'une petite ferme d'Angus et de pintades, et selon leur activité sur le moment, visite de l'abattoir.

Transfert à Albota, visite de l'élevage de truites appartenant au même groupe. Ils ont deux espèces de truites roumaines : Curcubeu (Arc-en-ciel) et Fantanel. Repas avec des produits provenant de l'élevage de truites.

Retour à Sibiel, visite d'une petite ferme traditionnelle avec quelques vaches, cochons et poulets. Dîner traditionnel accompagné de liqueur locale et de vin.



Jour 5: Sibiel – Sibiu – Nocrich – Mosna – Sighisoara, 140 km, ~3h de transfert

Le matin, départ pour Sibiu pour faire un tour de la ville. Capitale culturelle de l'Europe en 2017, Sibiu est l'une des villes médiévales les mieux préservées en Roumanie, et qui a été soigneusement restaurée ces dernières années. La ville, connue pour exister depuis le 12ème siècle, a pris de l'importance pour ensuite devenir une grande ville marchande. Comme les autres villes de Transylvanie, Sibiu était habitée par des marchands Saxons, organisés en guildes ou en société, qui ont fortifié la ville pour protéger sa richesse. Sibiu regorge d'endroits fascinants à explorer, de ses remparts et tours à ses voies de passage, reliant les deux parties de la ville dans un ensemble harmonieux.





Explore Romania

GOING TO THE HEART OF IT

Explore Travel Romania

19 bis Calistrat Hogaș street, Piatra-Neamt, Romania

tel: +4 0748 155 400 / tel/fax: +4 021 210 96 62

www.exploreromania.org

office@exploretavel.net

VAT number: RO15727857

Transfert à Nocrich pour visiter la Karpaten Meat farm, le plus grand élevage de bœuf de Roumanie. Fondé en 2008 par deux suisses expérimentés en agriculture. Ils gèrent maintenant trois grandes fermes près de Sibiu. Ils produisent de la viande de haute qualité avec un troupeau d'Angus, élevé dans des pâturages naturels en Transylvanie. Avec le savoir-faire suisses, l'agriculture traditionnelle, l'élevage et la transformation de la viande, les fondateurs de Karpaten Meat offre un bétail pur-sang naturel et optimal et une bonne transformation de la viande. Le bœuf haut-de-gamme est commercialisé en Roumanie et en Europe Occidentale. Visite de la ferme, puis temps libre pour discuter avec les propriétaires. Repas à la ferme.



Continuation du trajet jusqu'au village de Mosna. Visite d'une ferme biologique mixte de Willy Schuster, un des pionniers et promoteurs de l'agriculture biologique en Roumanie. Après la présentation de la ferme, échange, puis dégustation de leurs produits (fromage, jambon et thé).

Après-midi, transfert à Sighisoara, une citadelle médiévale inscrite au patrimoine de l'UNESCO, habitée en permanence depuis sa colonisation par les Saxons. Balade dans la ville, vous aurez la chance de voir la maison dans laquelle Vlad Tepes, Vlad l'Empereur (le souverain roumain qui a inspiré Bram Stoker pour son personnage Dracula) est né.

Dîner dans l'un des meilleurs restaurants de la ville. Hébergement dans un hôtel 3* dans un immeuble historique au centre de la ville.

Jour 6: Sighisoara – Crit – Viscri – Brasov, 140 km, ~3h de transfert

Le matin, transfert à Crit pour visiter un projet d'Agrovision (la partie agro de World Vision Foundation), qui consiste en une ferme, créée pour présenter et enseigner aux locaux comment faire la transition d'une exploitation de subsistance à une exploitation commerciale. La ferme a maintenant plus de 50 animaux et se finance toute seule. Echange avec les propriétaires et discussions autour de leurs différentes activités : formations pour les fermiers locaux, camps d'été, abbey etc.

Continuation vers le village de Viscri, où vous aurez un repas préparé par les locaux, accompagné de vin et de l'eau de vie locale. Pendant le repas, vous aller faire connaissance avec l'association d'agriculteurs locaux et discuter avec un de leurs membres.

Après le repas, vous embarquerez dans des charrettes tirées par des chevaux pour une visite autour du village et dans les collines environnantes. En chemin, vous ferez la rencontre de quelques artisans locaux au travail.



Route vers Brasov, l'une des villes les plus importantes de Transylvanie. Aussi très connue sous le nom de Kronstadt à cause de la présence des colons Saxons dès le 12ème siècle. Bordée par les sommets des Carpates du Sud et resplandissante par son architecture gothique, baroque et de la Renaissance et par les différents sites historiques, Brasov est l'une des villes les plus visitées en Roumanie. Etant l'une des villes fortifiées médiévales saxonnes du 12ème siècle et ayant une localisation favorisée à l'intersection des routes marchandes reliant l'Empire Ottoman et l'Europe de l'Ouest, Brasov a toujours été une destination populaire à travers les époques.



Explore Romania

GOING TO THE HEART OF IT

Explore Travel Romania

19 bis Calistrat Hogaș street, Piatra-Neamt, Romania

tel: +4 0748 155 400 / tel/fax: +4 021 210 96 62

www.explooreromania.org

office@exploretavel.net

VAT number: RO15727857

Dîner dans un restaurant au centre de la ville. Hébergement dans un hôtel 3* dans un bâtiment historique, situé sur la place principale de la ville.

Jour 7 – Brasov – Rotbav – Bran – Azuga – Brasov, 140 km, ~3h de transfert



Matin, visite d'un marché local de fruits et légumes à Brasov, puis route vers Rotbav. Visite d'une ferme familiale intéressante, la ferme Catean, appartenant à trois frères. Ils ont commencé cette exploitation en 1998 en suivant les traditions familiales sur trois générations. Ils ont aujourd'hui près de 1100 moutons, 100 vaches, 9 chevaux et 100 ha de terres agricoles et 150 ha de pâturages. Ils produisent plusieurs types de fromage grâce à des recettes locales, mais aussi différents produits à base de viande, vendus dans plusieurs supermarchés de la région. Repas à la ferme.

Route vers le château de Bran, l'un des châteaux les plus considérés dans le monde, en raison de sa réputation liée à Dracula. Le personnage de Bram Stoker, Dracula, un Comte de Transylvanie est en fait inspiré de Vlad Tepes, connu sous le nom de Vlad Dracul, le souverain de Wallachia de 1456-1462 et en 1976, il a été mentionné dans l'histoire pour être un tyran impitoyable. Tour guidé de ce monument imposant gardant le passage entre deux provinces roumaines : la Walachia au sud et la Transylvanie au nord.

Continuation de votre périple vers Azuga avec la visite des caves Rhein datant de 1892 et qui produit du vin mousseux, selon la méthode traditionnelle utilisée en région Champagne. Les caves Rhein sont les fournisseurs officiels de la famille royale de Roumanie. Le maître de chai vous guidera à travers la cave en vous expliquant l'ensemble du processus de fabrication du vin mousseux. Dégustation, puis repas au domaine.

Fin d'après-midi, retour à Brasov. Hébergement dans le même hôtel que la nuit précédente.



Jour 8 – Brasov – Bucharest OTP Airport , 160 km, 3h de transfert

Matin, départ de Brasov et route vers l'aéroport Otopeni OTP pour le vol retour.

~ Fin du séjour ~



Explore Travel Romania
19 bis Calistrat Hogaș street, Piatra-Neamt, Romania
tel: +4 0748 155 400 / tel/fax: +4 021 210 96 62

www.exploreromania.org
office@exploretavel.net
VAT number: RO15727857

Explore Romania

GOING TO THE HEART OF IT

